

三（破眼是作者）分三：一、眼若行至境界而见色者则有大过失；二、若已见色方为见行即为无用；三、眼若不至（色处）性本即可持色者应成能见一切色境。

一、眼若行至境界而见色者则有大过失：

问曰：眼实定非仅是见用，那么（眼根）究竟为何耶？

答曰：（眼根）应是作者，由许眼根实为作者故，所言：“同时见无用”者，其理不然。若必尔者眼根亦应空无作业的功能。所以者何？是眼见色时，为行至境界而见耶？为不行至境界而见耶？二俱有过。为明此义，故次颂曰：



眼若行至境，色远见应迟，
何不亦分明，照极远近色？

If the eye travels, that which is
Distant would take long to see.
Why are extremely close
And very distant forms not clear?

【词汇实难】

行：意思是行动，即眼光运行至境。

境：这里是指色处。

【释文】若谓由眼触境方可见色故，眼须行至色境者，是则不应举目齐见月轮与星宿等境。由于行至色境所需的时间有异故，实则不应在睹见所处近色的同时即可得见位处远方的色境。然今由于一睁眼即如现

见近色那样，亦能睹见位处远方的色境故，此说不然。又若谓眼触境方可见色者，是则即如眼能分明睹见极近的眼药与金篦那样，离眼极远的色境亦应分明照见²。（因为与眼相触而见故。）然今事实亦非如此，故知此说亦定不应道理。

【释义】世人一般都会认为，正常的眼根能见外境色法，然而对这些现象若深入观察，不难发现所谓的“眼能见色”，只是一种迷乱假象³，在真实中并不能成立。如果眼能见色，外界色境并不会移动至眼根内，那是否眼根去行至色境呢？比如眼根看柱子，柱子不会移动到眼根里，那是不是眼根自己行动去接触了柱子呢？如果是这样，外界色境离眼根越远，即需要越长时间才能为眼根见到。可是在现实中，人们看远近之物，并无如是区别，就像现在看经堂，一抬头整个经堂里的景象就能同时照见，并无远近快慢之别。而且眼若能行至境见色，则见色时，不应有极近极远不能见的差别。极近的

¹ 金篦：拼音 jīn pī，金篦，亦作“金铍”、“金篦”。古代治眼病的工具。形如箭头，用来刮眼膜。据说可使盲者复明。

² 寂天菩萨于《入行论·智慧品》中说：

心通远见他，近故心自明。

然涂炼就药，见瓶不见药。

对方说：具有等持等他缘者对远处的他心也能察知，因此明了近处自己的心是合理的。这一点也不一定，举个例子来说，在眼睛上涂抹炼就成功的眼药者，虽然能看见远在地下的瓶子，却不能见到近在眼上的药物。此种说法与任何解释都不同，但我认为这就是寂天阿闍黎的密意。

³ 假象：拼音 jiǎ xiàng，假象是不符合事物本质的表面现象，也作“假相”。也可以说是现实生活中不存在的，肉眼看到或幻想到的。在哲学范围内，假象是客观的，也是本质的否定表象，与之对应的是错觉，错觉是主观的，也是所谓的幻象，实践检验真理。

色如涂在眼根上的药，已与眼相触故，又为何不能见呢？极远的色，如远方景色，如果是眼能行至境见色，理应同样分明地照见，而不应有见不到或者不清楚的差别。所以，许眼能行至境见色，也有众多太过。色不能行至眼根，眼根也不能行至色境，那世人所谓的眼能见色，又是如何成立的呢？现代人可能回答说：噢，这毫无稀奇，是色境的光影⁴反射至眼球，所以眼能见到色境。这种想法更为迷乱，既然承认眼根所见的是光线影子，那理应明白，眼根所见的，并非外境色法的自体相，而是一种假象，是依于光影等因缘，人们以心识判断想象出来的东西，对这样的想象物，绝不应许为外界真实的自相。若于这方面深入观察，则于有情的见、闻、觉、知⁵现象，皆可了知唯是虚妄分别，无有任何真实性可言。

《大乘广百论·释论·破根境品》云：

[复次，有立眼、耳、境合方知。其理不然。故次颂曰：

⁴ 光影：拼音guāng yǐng，解释为日光；光辉。

出自《列子·周穆王》：“光影所照，王目眩不能得视。”

唐·寒山《诗》之二〇三：“光影腾辉照心地，无有一法当现前。”

明·袁宏道《龚惟长先生》：“转盼之间，光影已失。”

⁵ 《摩诃般若波罗蜜经·梦行品》云：

[舍利弗言：“无缘业不生，无缘思不生，有缘业生，有缘思生。”

“舍利弗！如是，如是，无缘业不生，无缘思不生，有缘业生，有缘思生。于见、闻、觉、知法中心生，不从不见、闻、觉、知法中心生，是中心有净有垢。以是故，舍利弗！有缘故业生，不从无缘生，有缘故思生，不从无缘生。”

舍利弗语须菩提：“如佛说，一切诸业、诸思自相离，云何言有缘故业生，无缘业不生，有缘故思生，无缘思不生？”

须菩提语舍利弗：“取相故有缘业生，不从无缘生。取相故有缘思生，不从无缘生。”]

眼若行至境，色远见应迟⁶；

何不亦分明，照极远近色？

论曰：眼谓眼光，是眼用故。不离眼故，亦⁷得眼名。若此眼光行至色处，何故远色见不淹迟⁸？如何月轮与诸近色，举目齐见无迟速⁹耶？未见世间有行动物，一时俱至远近二方，由是因缘应立比量。照远色见不至远色，照近色见时无异故，如近色见。照近色见不至¹⁰近色，照远色见时无异故，如远色见。又若眼光至色方见，极远近色应见分明，与非近远见应无异。既有差别，故非至境。非鼻等根¹¹于香、味、触有此远近明昧不同，由是比知眼不至境，于近远境用差别故，犹如磁¹²石¹³。]

⁶ 迟【大】，逆【宫】

⁷ 亦【大】，不【明】

⁸ 淹迟：拼音 yān chí，1. 缓慢；迟缓。2. 延缓。

⁹ 迟速：拼音 chí sù，意思是慢和快，缓慢或迅速。

¹⁰ 至【大】，生【宫】

¹¹ 根【大】，相【元】【明】

¹² 磁【大】*，慈【宋】【元】【宫】*

¹³ 磁石：拼音 cí shí，磁石。即磁铁。